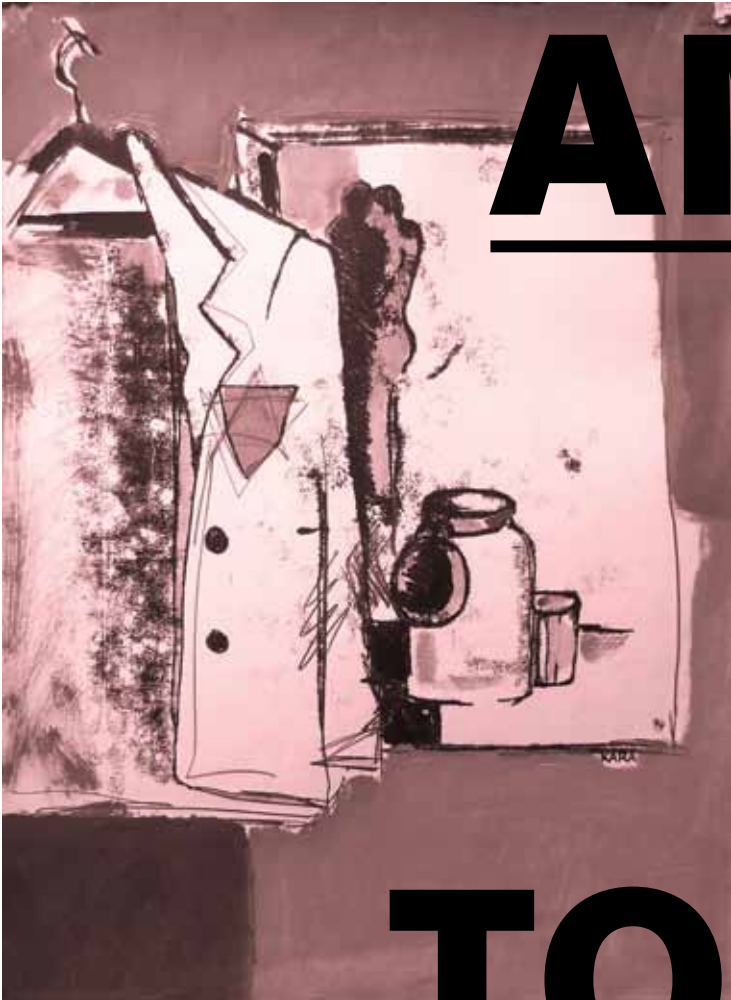




AMOUR

vernissage/

26 avril '13
19:00–22:00/
librairie-galerie
Les Mots à la Bouche

DANS

exposition/

25 avril – 14 mai '13/
lundi–samedi
11:00–23:00
dimanche
13:00–21:00

TOUS

6 rue Sainte Croix
de la Bretonnerie
75004 Paris

SES

russie-libertes.org
motsbouche.com

ÉTATS



fidh


Inter-LGBT

RUSSIE
LIBERTÉS

ArtKara
Vladimir KARA
06 32 19 39 74
kara@binalog.com

LES MOTS
À LA BOUCHE

**L'ASSOCIATION ARTKARA RÉUNISSANT DES ARTISTES RUSSES À PARIS,
LA FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES LIGUES DES DROITS DE L'HOMME
(FIDH), INTER-LGBT, LA LIBRAIRIE-GALERIE « LES MOTS À LA BOUCHE » ET
L'ASSOCIATION « RUSSIE-LIBERTÉS » VOUS INVITENT À L'INAUGURATION
DE L'EXPOSITION MILITANTE «AMOUR DANS TOUS SES ÉTATS».**

19:00

ouverture de l'exposition

PIERRE PENTCHEV

www.pierrepentchev.com

MASHA S. (SCHMIDT)

www.mashaschmidt.com

VLADIMIR KARA

www.artkara.com

YANA BYSTROVA

www.yanamorphoze.com

VLADIMIR SICHOV

www.vladimirsichov.me

19:15

conférence de presse / inauguration avec

VLADIMIR KARA

artiste, association ArtKara

DOROTHEE DELAUNAY

Amnesty International France, section LGBT

NICOLAS GOUGAIN

Porte-parole de Inter-LGBT

SACHA KOULAEVA

Responsable du Bureau Europe de l'est et
Asie centrale, FIDH

PIERRE SERNE

Délégué national EELV «Genre, orientation sexuelle,
société», Vice-Président de la région IDF

GRÉGORY BERNARD

responsable de la section Parti Socialiste
du 4ème arrondissement

IAN BROSSAT

Président du groupe PCF/PG au Conseil de Paris

PACÔME RUPIN

Président de l'association Divercity de diplômés
LGBT de grandes écoles, militant Parti Socialiste

ALEXIS PROKOPIEV

Président de «Russie-Libertés»

L'association ARTKARA des artistes russes à Paris réunit des artistes qui ont choisi cette ville pour des raisons diverses, mais qui cherchent tous à perpétuer la tradition des liens franco-russes. Paris a longtemps été une terre d'asile et de création pour des artistes venus du monde entier à la recherche de la possibilité de s'exprimer librement. Ce fut le cas de nombreux Russes de l'Ecole de Paris, puis de ceux fuyant l'oppression bréjnévienne dans les années 1970–80.

Paris a toujours été considérée comme la ville de la liberté, et parce que ville de la liberté, ville de la libre expression des sentiments, et donc ville de l'amour par excellence !

La liberté de multiples facettes puisqu'elle touche à la vie dans son ensemble. S'il est difficile de parler de la liberté qui, dans la tradition démocratique, ne doit s'exercer que lorsqu'elle ne nuit pas à celle des autres, il est plus simple de parler de son absence ! De la liberté d'aimer, en particulier, puisque l'actualité nous rappelle qu'elle est encore loin d'être acquise. De vieux préjugés demeurent et parfois se radicalisent. Souvent les décisions du pouvoir politique ne suivent pas l'évolution de la société, voire marquent un inquiétant retour en arrière.

L'actualité récente en Russie, avec le vote en janvier 2013 d'une loi ouvertement homophobe, en est la preuve. Au moment même où la France vient de conquérir — au prix d'une dure bataille politique, il est vrai — le « mariage pour tous », la Douma russe a adopté à la quasi-unanimité une loi punissant tout acte public constituant « de la propagande de l'homosexualité auprès des mineurs ». Une loi de discrimination, mais aussi de harcèlement visant à interdire la libre expression des sentiments et des droits de chacun dans l'espace public et à soumettre les homosexuels à des risques de dénonciation ou de chantage à la fois dans l'espace public et privé car les autorités peuvent toujours arguer de la présence de mineurs dans ces lieux.

Pour des artistes russes vivant à Paris, ce contraste est particulièrement douloureux et frustrant. La soif de liberté se conjugue pour eux comme pour tous avec l'égalité, conscients que la liberté est une conquête qui s'opère à l'intérieur de chacun afin de permettre de s'ouvrir à l'autre. C'est le sens de cette exposition : utilisant des langages et des médias différents, les artistes de l'association ARTKARA invitent le spectateur à un dialogue au-delà des frontières sur la liberté d'aimer et de pratiquer sa sexualité dans le monde actuel.

Pour cette exposition, les artistes russes s'associent naturellement avec l'association « Russie-Libertés » qui se bat pour les Droits de l'Homme et les libertés des citoyens russes ainsi qu'avec la Fédération internationale des ligues des droits de l'homme (FIDH), Inter-LGBT et la librairie-galerie « Les Mots à la Bouche ».

LES MOTS À LA BOUCHE

6 Rue Sainte Croix de la Bretonnerie
75004 Paris / métro Saint-Paul

tel: 01 42 78 88 30

fax: 01 42 78 36 41

horaires d'ouverture

lundi au samedi 11:00–23:00

dimanche 13:00–21:00

La librairie Les Mots à la bouche, située dans le quartier du Marais à Paris, est une librairie spécialisée dans toutes les problématiques LGBT. Doyenne des librairies gay de Paris, Les Mots à la bouche propose dans un espace de 120 m² un choix de plus de 12 000 références de livres en rayon, axés sur l'homosexualité, la bisexualité, la transidentité, et les questions de genre : romans, biographies, essais, albums photo, bandes dessinées, DVD, presse spécialisée... Depuis sa création, Les Mots à la bouche, à travers son fond spécialisé et ses expositions, défend les artistes et les auteurs qui travaillent sur les questions LGBT, qui restent, les débats récents en France l'ont montré, politiques.

CONTACTS MÉDIAS

ArtKara

Vladimir Kara 06 32 19 39 74

Russie-Libertés

Alexis Prokopiev 06 13 49 53 84

FIDH

Audrey Couprie / Arthur Manet 01 43 55 25 18 (français/anglais)

Sacha Koulaeva 06 48 05 94 80 (russe/français/anglais)